

# 致马萨诸塞州医疗服务提供者的信息:

## 关于移民执法、医疗服务获取和援助计划的信息。



ANDREA JOY CAMPBELL  
ATTORNEY GENERAL

无论居民的移民身份如何，任何行政命令均未禁止（也不能禁止）医疗服务提供者向所有居民提供服务，或按照法律要求保护患者隐私。

了解**ICE**（美国移民和海关执法局）取阅患者信息的情况。

- 联邦和州隐私法律，包括《健康保险可携性和责任法案》（HIPAA）保护法律规定应进行保护的**患者健康信息（PHI）**。
- 除特定的有限情况外，医疗服务提供者**不得**向执法人员提供 PHI。

为 **ICE** 的执法活动做准备。

### 建议采取的行动:

1. 在医疗设施内**指定**不对公众开放的**私人区域**。
2. 保护**敏感信息**，使之不被公众所见，并保障谈话的隐私。
3. **指定一名员工**负责与 ICE 或执法部门的沟通和协调。

**ICE 请求接触患者或进入一个患者医疗区域时要采取的步骤:**

1. 要求执法人员提供其姓名、个人识别编号及所属机构。
2. 要求出示**法院司法令状或法院命令**。若没有提供此类文件，您无须同意其对私人区域进行搜查。
3. 告知执法人员：您无意阻碍执法；您无权对其提出的请求做出回应；您需要联系专门负责的联络人和法律顾问后才能让其进入。
4. 联系法律顾问，与指定员工一起审查相关文件。
5. 要求执法人员在外等待，直至法律顾问和/或指定员工到场。

注意：如果得到出示法院令状或法院文件，指定员工和法律顾问应确认其：(1) 是否为有效的**法院司法令状**；(2) 是否**由法官签署**；(3) 是否写明搜查对象的**姓名**或搜查场所的**地址**；(4) 是否在令状规定的**时间**内执行（如有说明）。

医疗服务的提供与政府保险覆盖范围:

- 医疗服务提供者**无需**询问患者的移民或公民身份，可向任何人提供服务，无论其移民身份如何。
- 急诊科**必须**提供急诊筛查和稳定病情的服务，不需先询问移民身份、公民身份或保险状况。
- 根据当前联邦政策，接受非现金福利**不会**影响个人的移民身份。
  - 示例：Medicaid（MassHealth）（不包括养老院护理）、CHIP（儿童健康保险计划）、健康安全网/通过 Health Connector 获取的健康保险、SNAP（补充营养援助计划）。

联系总检察长办公室:

如有进一步问题或需要帮助，请拨打 (617) 963-2917。

扫描此二维码查看完整指导: